

NAPLAN en papel: información para padres y cuidadores

Spanish

NAPLAN
NATIONAL ASSESSMENT PROGRAM
Literacy and Numeracy

2018

¿Por qué los alumnos realizan las pruebas NAPLAN?

El Programa Nacional de Evaluación de Lectoescritura y Matemática Básica (National Assessment Program – Literacy and Numeracy, NAPLAN) evalúa las habilidades de lectoescritura y matemática básica que son esenciales para el progreso de cada niño en la escuela y en la vida.

Se espera que los alumnos de los Años 3, 5, 7 y 9 participen de las pruebas NAPLAN anuales en las áreas de lectura, escritura, convenciones del lenguaje (ortografía, gramática y puntuación) y matemática básica.

Las pruebas brindan a los padres y a las escuelas información para poder entender la forma en que cada alumno se desempeña durante las pruebas. Las pruebas NAPLAN son solo un aspecto del proceso de evaluación e informes de la escuela; ellas no reemplazan las evaluaciones continuas que realizan los maestros acerca del desempeño del alumno.

Las pruebas NAPLAN también le ofrecen a escuelas, autoridades educativas y gobiernos información sobre cómo están funcionando los programas de educación y sobre si los jóvenes australianos logran resultados educativos importantes en lectoescritura y matemática básica.

¿Qué se evaluará?

NAPLAN evalúa las habilidades de lectoescritura y matemática básica que los alumnos están aprendiendo en el programa de estudios habitual de la escuela. Todas las autoridades educativas gubernamentales y no gubernamentales han contribuido con la elaboración de los materiales de NAPLAN.

Para darle una idea de cómo son las pruebas, vea preguntas de ejemplo en nap.edu.au/naplanexample.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a prepararse para las pruebas NAPLAN?

Ayude a su hijo/a a prepararse para las pruebas NAPLAN reasegurándole que las pruebas son solo una parte de su programa escolar y recuérdese ese día que trate de hacer lo mejor que pueda. Los maestros asegurarán que los alumnos estén familiarizados con los tipos de preguntas de las pruebas y les brindarán la guía y el apoyo adecuados.

ACARA no recomienda el uso de servicios de apoyo escolar individualizado o una preparación excesiva. NAPLAN no es una prueba que se aprueba o se reprueba, sino que trata de evaluar el progreso de aprendizaje.

Participación en las pruebas NAPLAN

Se espera que todos los alumnos de los Años 3, 5, 7, y 9 participen en las pruebas NAPLAN anuales.

Los alumnos con discapacidad pueden solicitar ajustes que sean similares al apoyo normal provisto en las evaluaciones en la clase. Si es pertinente, primero debe conversar con el maestro de su hijo/a sobre la necesidad de realizar una adaptación acorde a la discapacidad de su hijo/a. Se podrá otorgar una exención formal a aquellos alumnos que padecen de discapacidad intelectual significativa o trastornos coexistentes importantes, o a alumnos recién llegados a Australia cuya lengua materna no es el inglés.

El director de la escuela y la autoridad de administración de evaluación local pueden proporcionarle más información sobre la adaptación para alumnos con discapacidad o el proceso requerido para obtener una exención formal.

¿Rendirá mi hijo/a la prueba NAPLAN en papel o en línea?

Su hijo/a rendirá las pruebas NAPLAN en papel en 2018.

Sin embargo, este año, los niños de algunas escuelas de toda Australia pueden rendir las pruebas NAPLAN en línea. Los ministros de educación federales, estatales y territoriales convinieron en que las pruebas NAPLAN se rindieran en línea en el período de dos a tres años. Las autoridades educativas estatales y territoriales determinarán cuándo las escuelas implementarán las pruebas en línea.

Dado que a los alumnos se les presentan preguntas que testean el mismo nivel de dificultad, independientemente de si ellos completaron la prueba en línea o en papel, los resultados de ambos formatos serán informados en la misma escala de evaluación NAPLAN.

Para saber más sobre las pruebas NAPLAN en línea, visite nap.edu.au/online-assessment.

¿Qué sucede si mi hijo está ausente los días de las pruebas?

En lo posible, las escuelas pueden realizar las gestiones pertinentes para que aquellos alumnos que estén ausentes durante las pruebas las rindan algún otro día de la semana en la que se tomaron las evaluaciones. No se permite que los alumnos ausentes rindan las pruebas después del viernes, 18 de mayo de 2018.

Cronograma 2018 para las Pruebas NAPLAN

	Martes 15 de mayo	Miércoles 16 de mayo	Jueves 17 de mayo
Año 3	convenciones del lenguaje 40 minutos escritura 40 minutos	lectura 45 minutos	matemática básica 45 minutos
Año 5	convenciones del lenguaje 40 minutos escritura 40 minutos	lectura 50 minutos	matemática básica 50 minutos
Año 7	convenciones del lenguaje 45 minutos escritura 40 minutos	lectura 65 minutos	matemática básica 60 minutos
Año 9	convenciones del lenguaje 45 minutos escritura 40 minutos	lectura 65 minutos	matemática básica 60 minutos

¿Cómo se mide el desempeño de mi hijo?

El desempeño de cada alumno se indica en una escala de rendimiento individual para cada prueba. Un resultado obtenido en el estándar mínimo nacional indica que el alumno ha demostrado las habilidades básicas de lectoescritura y matemática básica necesarias para participar satisfactoriamente en ese nivel de año. El desempeño de cada alumno puede compararse con el desempeño promedio de todos los alumnos de Australia.

Posteriormente, durante el transcurso del año la escuela otorgará un informe NAPLAN. Si no recibe un informe, debe comunicarse con la escuela.

¿Cómo se utilizan los resultados de las pruebas NAPLAN?

- Los alumnos y los padres pueden utilizar el resultado de cada alumno para conversar con los maestros acerca del progreso de su hijo.
- Los maestros utilizan los resultados como ayuda para identificar mejor a los alumnos que requieren mayores desafíos o apoyo adicional.
- Las escuelas utilizan los resultados para identificar fortalezas y debilidades en los programas de enseñanza y para establecer objetivos en lectoescritura y matemática básica.
- Los sistemas de la escuela utilizan los resultados para revisar los programas y el apoyo que se les ofrece a las mismas.
- La comunidad puede ver los resultados promedio de las pruebas NAPLAN de la escuela en el sitio web myschool.edu.au.

¿Dónde puedo obtener más información?

Para obtener más información sobre las pruebas NAPLAN:

- póngase en contacto con la escuela de su hijo;
- póngase en contacto con la autoridad de administración de evaluación local en nap.edu.au/TAA.
- visite nap.edu.au.

Para obtener información sobre cómo ACARA manejará la información sobre NAPLAN, visite nap.edu.au/naplanprivacy.